

# Scînteia

PROLETARI DIN TOATE ȚĂRILE, UNIȚI-VA!

Organ al Comitetului Central al P.M.R.

Anul XXXII Nr. 5739 Marti 11 decembrie 1962 4 PAGINI — 20 BANI

## În împlinirea ANIVERSĂRII REPUBLICII

### CU PLANUL ANUAL ÎNDEPLINIT!

Peste cîteva săptămîni se va încheia un nou an de muncă — anul care marchează prima jumătate a șezănelului. Atmosfera și preocupările specifice sfîrșitului de an sînt acum evidente în toate fabricile și uzinele țării. Colectivele din întreprinderi își analizează în această perioadă munca desfășurată, iau măsuri pentru a asigura îndeplinirea planului la toți indicii — împlinind toate acestea cu grija de a pregăti de pe acum o cit mai bună desfășurare a producției în anul viitor. Sînt preocupări care solicită din plin răspunderea, inițiativa și spiritul gospodăresc al muncitorilor, tehnicienilor și inginerilor.

În calendarul sfîrșitului de an se află înscrisă una din marile sărbători ale poporului român — ziua proclamării Republicii Populare Romîne, eveniment istoric pe care-l vom aniversa anul acesta pentru a 15-a oară. Republica, puterea populară, au asigurat oamenilor muncii drepturi și libertăți la care abia îndrăzneau să năzuiască în trecut, le-a deschis larg drumul spre belșug și bunăstare. Este firească deci dorința care însușește în aceste zile pe fiecare cetățean al patriei noastre de a împlini această sărbătoare cu realizări cit mai bogate în muncă.

După cum se știe, planul pe anul în curs a prevăzut sarcini mari și importante legate de dezvoltarea în ritm intens și armonios a întregii economii. Rezultatele primelor 11 luni lasă să se întrevadă de pe acum că în acest an — ca și în anii trecuți — prevederile planului pe întreaga economie națională vor fi nu numai îndeplinite, dar chiar și depășite. Noi succese au fost obținute în lupta pentru îmbunătățirea calității produselor — obiectiv principal pus de partid în fața oamenilor muncii. La obținerea acestor rezultate contribuie din plin colectivele de muncă din toate ramurile economiei naționale: metalurgistii au arătat încă odată priceperea și capacitatea lor de a asimila și a fiuri noi mașini și utilaje perfecționate, de înalt nivel tehnic; siderurgistii și minierii au dat țării mai mult metal, minereu și cărbune; petroliștii au valorificat mai bine fiecare tonă de țifei extras; chimiștii, forestierii, muncitorii din construcții, transporturi și din industria bunurilor de consum au obținut realizări de seamă în sectoarele lor, au pus la dispoziția economiei naționale și a populației produse mai multe, în-tr-un sortiment mai larg și de o calitate îmbunătățită.

Organizîndu-și bine munca, desfășurînd o activitate susținută în tot timpul anului, zeci și sute de întreprinderi au reușit să-și înscrie de pe acum numele pe lista — tot mai bogată, cu fiecare zi — a unităților de producție care și-au îndeplinit în întregime sarcinile anuale de plan la toți indicii. Printre acestea se numără metalurgistii de la Uzinele de mecanică fină din București, laminatorii de la laminorul de tablă subțire de la Galați, colectivul Uzinei de semicocs de la Calan și al Uzinei de fier Vlăhița, minierii de la exploatarea Nistru și Herja din Maramureș, majoritatea unităților economiei forestiere, precum și multe alte colective de întreprinderi care, în prezent, dau produse peste prevederile planului anual. Este, firește, normal ca asupra experienței unor asemenea colective frunzase să se plece cu grija, să se studieze organele și organizările de partid și sindicale, direcțiile generale și ministerele — trăgînd din ea concluziile ce se impun, punînd-o la baza activității viitoare a unui număr tot mai mare de colective, rîspîndînd-o și generalizînd-o sistematic. Este acesta un lucru necesar, după cum deosebit de necesar este ca pînă la încheierea anului întreprinderile care mai au rămîni în urmă în ce privește realizarea unor indicii de plan să folosească cit mai

spornic această perioadă, să-și îmbunătățească activitatea, pentru ca, astfel, să se poată alinia și ele în rîndurile aceluia care vor raporta la sfîrșitul anului că și-au îndeplinit cu cinste toate sarcinile prevăzute în plan.

Fiecare zi din cele care au mai rămas în calendarul lui 1962 poate fi deosebit de folositoare, atunci cînd eforturile colectivului sînt îndreptate spre rezolvarea urgentă a problemelor esențiale ale producției din întreprinderea sau unitatea respectivă. În industria siderurgică — unde s-a desfășurat în acest an o muncă uriașă, concretizată în creșterea simțitoare a producției de metal — există unități unde este nevoie să se facă mai mult simțit ajutorul ministerului și al organelor de partid; la fel și în construcții-montaj — sector care a dat în folosință anul acesta un însemnat număr de obiective industriale și social-culturale, în unele ramuri ale industriei bunurilor de consum etc. În regiunea Ploiești, regiune unde pînă în prezent și-au îndeplinit planul anual peste 40 de colective de fabrici și uzine, există la ora actuală cîteva întreprinderi care nu și realizează unii indicii importanți ai planului. Întreprinderea textilă din Pucioasa este și ea una din acestea. Aici planul la zi în ce privește producția fizică și productivitatea muncii nu a fost realizat. Analizîndu-se cauzele deficiențelor, în întreprindere s-au luat în ultimul timp măsuri pentru o mai bună organizare a muncii în vederea folosirii mai bune a mașinilor, s-a dat o mai mare atenție asistenței tehnice la locul de muncă. Rezultatele unor asemenea măsuri sînt acum evidente: rîmînerea în urmă este recuperată pas cu pas, existînd posibilități ca pînă la sfîrșitul anului planul să fie îndeplinit și la acești indici.

Să constituie un titlu de cinste pentru fiecare ministru, pentru fiecare comitet regional, rațional sau orașenesc de partid, ca pînă la sfîrșitul anului întreprinderile din raza lor de activitate să-și îndeplinească exemplar planul la toți indicii!

În prezent, în fabrici și uzine au loc adunări de prelucrare a sarcinilor de plan pe 1963. Aceste adunări, care prilejuiesc o largă desfășurare a spiritului de inițiativă și gospodăresc al muncitorilor, tehnicienilor și inginerilor, sînt un bun prilej de a analiza cu răspundere activitatea de pînă acum, de a dezvolta experiența prețioasă acumulată, de a trage învățăminte din lipsurile avute, de a valorifica larg propunerile făcute și a prescrie măsuri eficiente care să ducă la ridicarea continuă a nivelului muncii.

Nu trebuie să se uite nici o clipă că o condiție esențială a succesului pregătirii pentru anul 1963 este însăși îndeplinirea în bune condiții a planului pe anul în curs. Ingrîndindu-ne să pîșim cit mai bine pregătiri în împlinirea celui de-al 4-lea an al șezănelului, să desfășurăm în săptămînilor următoare o muncă rodnică, să depunem eforturi perseverente pentru a înmulți continuu realizările obținute în îndeplinirea și depășirea planului.

**LA SFÎRȘITUL ANULUI — TOATE ÎNTEPRINDERILE CU PLANUL ÎNDEPLINIT! DE ZIUA REPUBLICII — UN BILANT DE REALIZĂRI CIT MAI BOGAT!**

### Festivalul filmului pentru sate

Festivalul filmului pentru sate se desfășoară în regiunea Bacău în peste 100 de cinematografe, iar șase caravane prezintă, în același timp, în satele și comunele îndepărtate, filme documentare și artistice. Pentru a veni în ajutorul colectivităților care frecventează cursurile învățămîntului agrozootehnic au fost organizate cicluri de filme alese după specificul fiecărei gospodării. Asemenea cicluri de filme se prezintă și în cadrul matineelor pentru elevii școlilor elementare care au ca obiect de studiu agricultura.

DEVA (Coresp. „Scînteii”). — În regiunea Hunedoara, în cadrul festivalului filmului pentru sate se prezintă cu regularitate la începutul fiecărui spectacol, jurnale sau filme documentare cu caracter agricol. Sînt prezentate îndeosebi filme pe teme privind folosirea rațională a pîmîntului, sporirea producției de grîu și porumb la hectar, creșterea

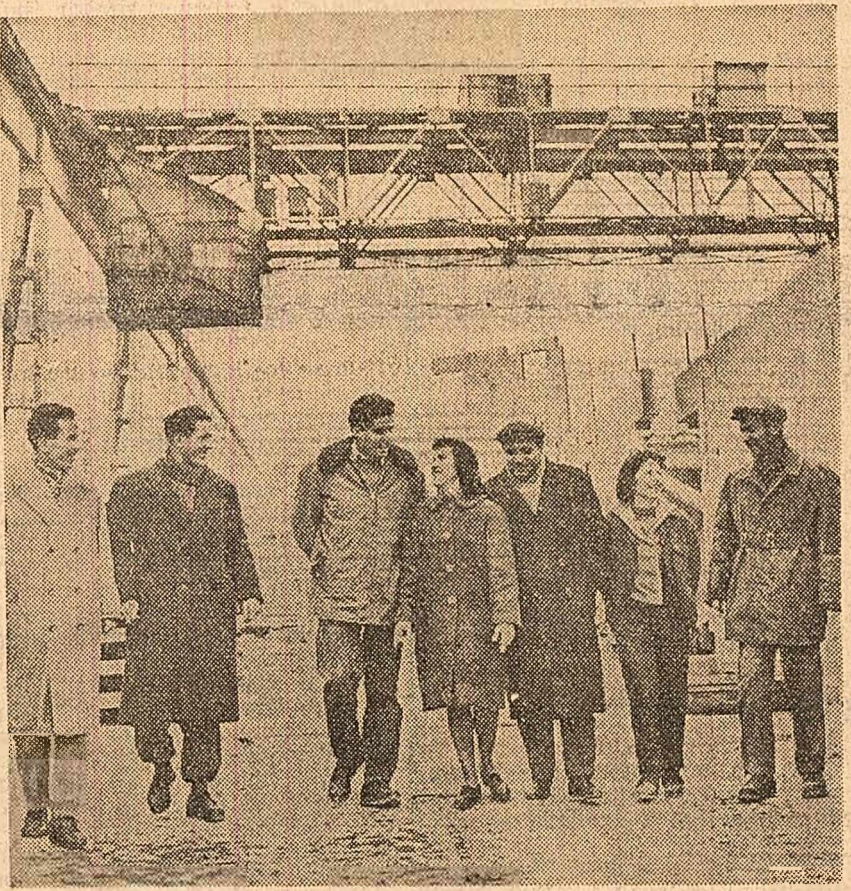
### 23 de întreprinderi din regiunea Dobrogea

CONSTANȚA (Coresp. „Scînteii”). — Zilnic pe adresa Comitetului regional de partid Dobrogea sosesc noi telegrame din partea unor colective de întreprinderi care raportează că în cinstea celei de-a 15-a aniversări a R. P. Romîne au îndeplinit planul anual de producție.

Pînă acum au îndeplinit planul 23 de întreprinderi și unități economice din regiune. Printre acestea se numără întreprinderea metalurgică Energetica, Fabrica de Stuf-Tulcea, Întreprinderea Fizicologică și altele. Valoarea produselor date peste plan de la începutul anului este de 118.552.000 lei.

### 65 de unități din industria alimentară

Pînă acum 65 de unități aparținînd Ministerului Industriei Alimentare au anunțat realizarea sarcinilor de plan prevăzute pe anul 1962.



Zilele acestea întreprinderea de prefabricate „Progresul”-București a terminat planul anual la producția globală și marfă. Între altele au fost produse peste plan panouri mari prefabricate pentru 70 de apartamente și fișii planșee pentru 500 de apartamente. De asemenea, au fost realizate economii suplimentare la prețul de cost în valoare de 4.000.000 lei. În fotografia: cîțiva muncitori și tehnicieni care au adus o contribuție deosebită la obținerea acestor succese: Vasile Damian, betonist; Gheorghe Cojocaru, fierar betonist; Ing. Mihai Stoencu, șef de secție; Ing. Simona Iordan, de la C.T.C.; Stelian Bistrigă, șef de brigadă; Maria Enache, macaragiu, și Gheorghe Alexandru, mecanic.

(Foto: R. Costin)

### În interiorul ziarului:

- Din lucrările ședinței Consiliului Superior al Agriculturii: Secția de creștere a animalelor (pag. 2-a).
- Rezoluția celui de-al XII-lea Congres al Partidului Comunist din Cehoslovacia (pag. 3-a).
- Note de călătorie: T. Vornicu — Spania 62 (pag. 4-a).

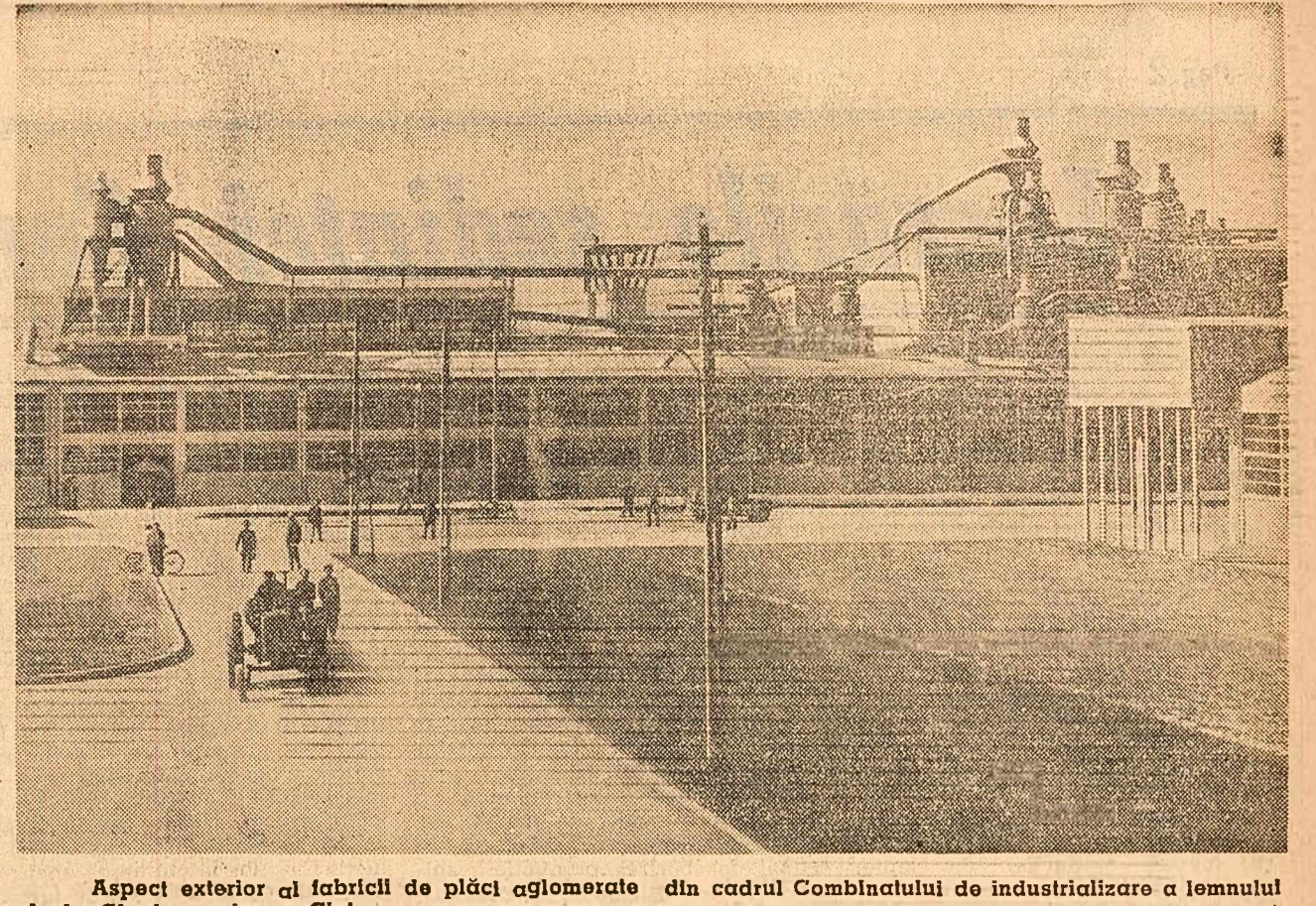
Industria conservelor și produselor zaharoase, spre exemplu, unde în acest an au intrat în funcțiune noi linii și secții de producție la fabricile Valea Roșie, Tecuci, Zăgăraș-Vădeni, Dunda-Tulcea, Fructus-Timișoara, au îndeplinit încă de la 3 decembrie planul anual la producția globală și marfă la sortimentele de bază: paste de tomate, conserve de legume și fructe, produse zaharoase.

Datorită extinderii procedeeilor noi de lucru și ridicării calificării unui număr mare de muncitori, au fost îndeplinite cu mult înaintea de termen și planurile direcțiilor generale ale Industriei băuturilor și tutunului și Industriei peștelui.

Muncitorii și tehnicienii din întreprinderile aparținînd celor trei direcții generale s-au angajat să dea peste plan pînă la sfîrșitul anului 1.400 tone de conserve de legume și fructe, 2.000 tone de produse zaharoase, 1.900 tone de pește și semi-conserve de pește, 1.500 vagoane de vin, 700 tone țigarete și alte produse (Agerpres)

### Sectorul industriei sticlei și articolelor de uz casnic

În ziua de 8 decembrie, sectorul industriei sticlei și articolelor de uz casnic din cadrul Ministerului Industriei Uzorare și-a realizat planul de producție pe întreg anul 1962. Acest succes a fost posibil datorită depășirii planului de producție (de la începutul anului) cu 17 milioane buccii diverse articole de sticlărie (servicii de ceai, lichior, apă, bibelouri etc.). 1.085.000 articole de faianță, 3.270 buccii mașini aragaz și altele.



Aspect exterior al fabricii de plăci aglomerate din cadrul Combinatului de industrializare a lemnului de la Gherla, regiunea Cluj. (Foto: Agerpres)

### Simpozion pe tema calității îngrășămintelor fosfatice

CONSTANȚA (Coresp. „Scînteii”). — La Întreprinderea de superfosfat și acid sulfuric Năvodari a avut loc un simpozion tehnico-stiințific pe tema îmbunătățirii calității îngrășămintelor fosfatice. Au participat inginerii și tehnicienii din Ministerul Industriei Petrolului și Chimiei, institute de cercetări și proiectări și întreprinderi producătoare de superfosfat din țară.

### Pregătiri pentru sărbătoarea majoratului

TRGU MUREȘ (Coresp. „Scînteii”). — În aceste zile cei peste 1.500 de tineri din orașul Trgu Mureș, care urmează să devină majori, iau parte la numeroase manifestări închinatăe lor. A fost organizat un ciclu de lecții în cadrul cărora tinerii ascultă prelegeri despre realizările obținute în R. P. Romîni, despre drepturile și îndatoririle cetățenești, despre viața nouă a tinerii generații din patria noastră.

Tinerii de la fabrica de mobilă „23 August”, în cadrul pregătirii sărbătorii majoratului, au organizat vizite colective la muzeu și la biblioteca regională. Ei vor avea convorbiri cu vechii militanți ai mișcării muncitorești și cu deputații în Marea Adunare Națională.

Elevii școlii medii sanitare, care fac parte din generația celor de 18 ani, au vizitat, de asemenea, muzeu și expoziții, au ascultat conferințe despre realizările obținute în R. P. Romîni, despre morală socialistă și altele.

### Spre oțelării

SUCEAVA. Zilnic, din regiune pleacă spre Combinatul siderurgic Hunedoara cîte două vagoane de fier vechi. La stringerea lui, un aport deosebit aduc organizațiile de tineret. În decada fierului vechi, organizată luna trecută, tineretul a colectat a metalelor 105 tone fier vechi. Fruștași în această acțiune sînt tinerii din orașele Suceava, Botosani și raionul Vatra Dornei. Din regiunea Suceava s-au trimis anul acesta spre oțelării patriei peste 7.000 tone fier vechi. (Agerpres)

### Artiștii amatori bucureșteni — pe scenă

Luni după-amiază a început în Capitală faza orașenescă a întrecerii formațiilor artistice de amatori organizată de către Comitetul pentru Cultură și Artă al orașului București, Consiliul local al sindicatelor și Comitetul orașenesc București al U.T.M. în cinstea aniversării Republicii.

Concursul se va desfășura între 10 și 22 decembrie pe scenele și numeroși solști vocali și instrumentali, recitatori artistici.

Formațiile participante au fost selecționate din cele aproape 800 de echipe artistice de amatori din numeroase întreprinderi și instituții bucureștene, cămine culturale, case raionale de cultură și case de cultură ale tineretului, care s-au întrecut în faza rațională a concursului. (Agerpres)

### DE PESTE HOTARE

#### Deschiderea sesiunii Sovietului Suprem al U. R. S. S.

Luni dimineață la ora 10 (ora Moscovei) s-a deschis cea de-a doua sesiune a celui de-a 6-a legislaturii al Sovietului Suprem al U.R.S.S. (Relatări în pag. IV-a).

#### Greva tipografilor newyorkezi

În localitățile Mofolo și Dube din regiunea Orlando (Republica Sud-Africană) s-a desfășurat duminică puternice manifestații ale populației de culoare împotriva represiviilor la care sînt supuse elementele progresiste în baza noilor legi rasiste decretate de guvernul Verwoerd. Demonstrații s-au adunat în fața locuințelor unor persoane puse sub stare de arest la domiciliu, unde au cîntat cîntec patriotic și au cerut punerea acestora în libertate.

#### Răscala din Brunei

În protectoratul britanic Brunei continuă luptele între răsculați și trupele engleze. Între Singapore și Brunei aviația

#### Agentele de presă continuă să transmită știri despre greva tipografilor newyorkezi, care a lăsat duminică orașul New York fără ziar.

Agencia Reuter anunță că greviștii au organizat pichete în jurul redacțiilor ziarelor.

#### Adonauer a încercat luni o nouă strategiemă cu scopul de a-i sili pe liberi democrați să accepte condițiile puse de el pentru reconstituirea coaliției guvernamentale.

Agencia Associated Press transmite că el a amenințat în cadrul unui discurs rostit luni în fața Uniunii presei de la Bonn că, dacă impusul va persista, va alcătui singur lista guvernului, pe care o va supune aprobării președintelui R.F.G.

### Correspondență colectivă la redacția ziarului „Flacăra Iașului”



Reconstrucția și dezvoltarea Iașului, ca și a celorlalte orașe din regiune, se înfăptuiesc pe baza sarcinilor trasate de Congresul al III-lea al P.M.R. și a însușelilor program expus de tovarășul Gheorghe Gheorghiu-Dej la adunarea activului de partid din regiunea Iași (septembrie 1961). Așa cum reiese din aceste documente, Iașul va fi înzestrat cu o puternică industrie. Alături de fabrica de mobilă, fabrica de antibiotice și filatura fabricii „Tesătura”, realizări ale regiunii noastre, se vor construi în oraș numeroase alte unități industriale de interes republican. Se lucrează intens și la construcția fabricii de prelucrare a maselor plastice. În acest an a intrat în producție o nouă întreprindere — fabrica de uleiuri vegetale „Unirea” — iar printre alte unități de interes local, date în folosință în ultimele luni, se numără fabrica de pine din cartierul Păcurari și stajia de imbuteliere a gazelor lichefiate.

În toate orașele regiunii s-a construit și se construiește mult. Tabloul greii moșteniri lăstate de trecut în ceea ce privește fondul local, cu cartiere întregi de căsuțe igrosioase, insalubre, cu străzi înecate în colb și noroaie, fără lumină, apă și canalizare, a fost și este înlocuit de impunătoare ansambluri de locuințe, magazine noi, străzi pavate, spații verzi și grădini. La Iași, bunăoară, s-au construit cartiere întregi, iar în plin centru a adevărată bijuterie arhitectonică — noua Piață a Unirii. Numeroase blocuri s-au înălțat și la Birlad, Pașcani, Vaslui și Huși. Numai între anii 1959—1961 s-au construit în orașele regiunii aproape 3.500 de apartamente; în lunile care

### ÎN PLINĂ CONSTRUCȚIE

s-au scurs din acest an s-au dat în folosință 1.001 apartamente, alte aproape 1.000 de apartamente urmind să fie preluate locatarilor în aceste săptămîni.



Vedere din Piața Unirii din Iași. (Foto: Gh. Vlașiu)

lucrării de școli medii cu 87 săli de clasă, cămine și cantine studențești ca acelea din Trgușorul Copou și cartierul 23 August din Iași — elegante și bogal înzestrate cu mobilier și utilaj modern, două noi localități ale cooperărilor meșteșugărești la Vaslui și Pașcani. Străzdanile constructorilor sînt îndeplinite în prezent șapte darea la timp în folosință și a noilor obiective social-culturale începute cu câteva luni în urmă. Intens se lucrează, de exemplu, la înălțarea corpului de clădire din vecinătatea corpului B al Institutului Politehnic din Iași, destinat studenților universității „Al. I. Cuza”. Această nouă construcție, care va ocupa o suprafață de 3.000 m p, va cuprinde săli de seminarii, săli de lectură și laboratoare. La rîndul lor, la Prut, ceea ce va contribui la îmbunătățirea alimentării cu apă potabilă a populației și a noilor unități economice ce se vor ridica în zona industrială a orașului. Și la Pașcani s-au executat în ultimele luni lucrări de extindere a conductei de apă pe o distanță de 4.490 m liniari, iar la Birlad pe 3.500 m liniari. S-au înregistrat progrese de seamă și în ceea ce privește canalizarea.

Se îmbunătățește alimentarea orașelor cu energie electrică și se continuă modernizarea iluminatului public. În primăvară au fost acordate la sistemul energetic național orașele Vaslui și Huși. Incit în prezent toate orașele regiunii sînt racordate la acest sistem. S-au croit în felul acesta largi posibilități pentru electricizarea rurală.

Acțiunea de modernizare a străzilor constituie o preocupare importantă a edililor din regiune. Numai la Iași au fost pavate și modernizate în acest an 84 de străzi, iar la Vaslui 21 de străzi. Mult s-a extins și rețeaua de apă.

La acțiunea de dezvoltare și continuă înfrumusețare a orașelor, desfășurată de statul popular, o contribuție de preț aduce masele largi de cetățeni. Antenați de despușii, locuitorii orașelor au sădit pomi și arbuști ornamentali, au amenajat noi spații verzi. În cele mai multe locuri, cetățenii, împreună cu deputații lor, au inițiat acțiuni „Pentru cea mai frumoasă stradă, pentru cel mai curat cartier”. Rezultatele participării masei la acțiunile gospodărescî-edilitare sînt concretizate în cele peste 8.000.000 lei economii, realizate de la începutul anului la bugetele statului popular orașenesc.

Sub îndrumarea comitetelor de partid, staturile populare orașenesci se străduiesc să asigure în continuare înălțarea unor deficiențe care se mai manifestă pe lărmî gospodăresc, să ridice această activitate la un nivel superior, pe măsura exigențelor oamenilor muncii.



# Lucrările ședinței Consiliului Superior al Agriculturii

## Secția de creștere a animalelor

Una din cele mai importante probleme, dezbătută pe larg în lucrările ședinței Consiliului Superior al Agriculturii, a fost creșterea numărului de animale și sporirea producției acestora. Numeroși participanți la discuții au subliniat că guvernul, în ultimul timp s-a ocupat în acest sector o seamă de rezultate bune. Sub îndrumarea permanentă a organelor de partid, consiliile agricole, specialiștii care lucrează nemijlocit în producție au îndrumat și ajutat gospodăriile colective să developeze fermele zootehnice și să aplice metode înaintate pentru sporirea producției de lapte, carne, lână și alte produse animale. Vorbitorii au împărtășit experiența bună câștigată în dezvoltarea creșterii animalelor, au făcut propuneri valoroase pentru folosirea tuturor posibilităților existente în vederea realizării sarcinilor de plan pe 1963.

Successes însemnate în creșterea animalelor a obținut G.A.C. din Hărman — regiunea Brașov. În prezent — a spus tov. Ion Gîrceav, președintele gospodăriei — avem 1200 de taurine, din care 562 de vaci și juninci gestante, 1460 de ovine, 908 porcine, din care 118 scroafe, precum și 2 000 de păsări. Scopind în suta de hectare, peisajul că avem o încălzătoare de 62 taurine, din care 27 vaci, 74 de ovine, 50 de porcine și 380 de păsări. Rezultatele bune am obținut și în ceea ce privește creșterea producției pe cap de animal. Toate acestea au făcut ca în 1962 sectorul zootehnic să ne aducă mari venituri bănești.

Gospodăria noastră colectivă se află în apropierea orașului Brașov, mare centru industrial. Pentru aceasta ne-am gândit că este bine să dezvoltăm în special ferma de vaci și creșterea de păsări. De aceea ne-am propus ca până la sfârșitul anului viitor să avem 800 de vaci care să producă în medie 3 500 litri de lapte și 15 000 de păsări din care 5 000 de păsări măscă.

### Îmbunătățirea continuă a efectivelor

Mulți vorbitori au subliniat importanța îmbunătățirii calitative a efectivelor de animale. S-a demonstrat că acest prilej că animalele cu productivitate ridicată sînt deosebit de rentabile. Iată un calcul convingător: O vacă de la care se obțin zilnic doar 5 litri de lapte consumă 1,4 unități nutritive pentru fiecare litru de lapte produs; în schimb, o vacă care dă zilnic 10 litri de lapte are nevoie numai de o unitate nutritivă pentru a produce un litru de lapte.

Datorită îmbunătățirii an de an a efectivelor de animale — a spus între altele tov. dr. Emilian Brețean, vicepreședinte al Consiliului agricol regional Maramureș — în multe gospodării colective din regiunea noastră se obțin producții sporite. Colectiviiștii din Iza-Sighet au realizat de la începutul anului și până acum aproape 3 000 litri de lapte pe cap de vacă furajată. La gospodăria colectivă „Viața liberă” din Sighet s-au obținut, în aceeași perioadă, 2 500 litri de lapte de fiecare vacă. Rezultate bune în această direcție s-au înregistrat și la G.A.C. Foeni, Beltiug etc.

Și în ceea ce privește creșterea oilor cu lână fină și semifină s-au obținut o seamă de realizări. Colectiviiștii din Tâșnad au realizat în medie 5,3 kg de lână pe cap de oie de la un efectiv de 1 300 oi. De asemenea, producții medii de circa 5 kg de lână pe cap de oie au obținut gospodăriile colective din Agriș, Potau și altele. Aceste rezultate se datorează marelui efort depus de către gospodării în creșterea animalelor din rasă valoroase. În regiune se desfășoară acțiuni de îmbunătățire a efectivelor de animale pe baza selecției și înșămînțării artificiale.

O mare atenție s-a dat în cursul dezbaterilor măsurilor — de treburile luate pentru îmbunătățirea raselor. Despre posibilitățile ce există pentru extinderea acțiunii de înșămînțări artificiale a vorbit pe larg tov. ing. zootehnist Ion Comșa, din secția de creștere a animalelor din cadrul Consiliului Superior al Agriculturii. El a subliniat că extinderea înșămînțării artificiale constituie unul din mijloacele cele mai eficiente și mai rapide de îmbunătățire calitativă a efectivelor. În ultimii cinci ani, numărul animalelor înșămînțate artificial a sporit rapid, astfel că în acest an s-a ajuns să se înșămînțeze 650 000 de vaci și 3 715 000 de oi. În multe unități agricole socialiste, acolo unde a existat o preocupare temeinică pentru organizarea acțiunii de înșămînțări artificiale la animale, rezultatele sînt din cele mai bune.

O sarcină de mare importanță o constituie realizarea în timpul cel mai scurt a unui procent de fecunditate cât mai ridicat — de cel puțin 85 la sută la vaci și de pes-

În regiunea Suceava — a arătat în cuvîntul său tov. ing. Constantin Iftode, președintele consiliului agricol regional — s-au obținut o serie de succese în creșterea animalelor. Prin folosirea creditelor acordate de stat și a fondurilor proprii, gospodăriile colective din regiune și-au sporit efectivul de animale, realizând până la sfârșitul trimestrului III rezultat anual de efective la taurine în proporție de 105 la sută, din care 100 la sută la vaci, iar la porcine în proporție de 114 la sută.

Sub îndrumarea permanentă a comitetului regional de partid, parralel cu creșterea efectivelor, ne-am ocupat de sporirea producției animalelor, desfășurînd o muncă susținută de îndrumare a unităților agricole socialiste, de răspindire a experienței înaintate. Pînă la 30 octombrie a.c. s-a realizat o producție medie pe regiune de 2 025 litri de lapte pe cap de vacă furajată. Gospodăria colectivă din Roma a obținut o producție medie de 2 850 litri de lapte, de la un efectiv de 160 vaci, iar gospodăria colectivă din Bucecea — 2 688 litri. Se pot cita încă multe asemenea exemple.

Aceasta ne dă siguranța că pînă la sfârșitul anului gospodăriile colective vor realiza 2 500 litri de lapte de la fiecare vacă furajată.

Despre rezultatele obținute în acest sector important al producției agricole au mai vorbit tov. Ion Stanciu, Erou al Muncii Socialiste, președintele G.A.C. din comuna Baba Ana, regiunea Ploiești, ing. Gheorghe Ibanescu, președintele Consiliului agricol regional Bacău, și alții. În regiunea Bacău efectivele de animale, proprietate obștească, au crescut, în acest an cu peste 38 000 de taurine (din care 14 500 de vaci și juninci), cu 24 600 de porcine, cu 61 000 de ovine. Multe unități, printre care se numără gospodăriile colective din Homocea, Săucești, Goșmani, Zănești, Dochia. Păstrăveni au o încălzătoare de peste 25 de taurine (din care 14—15 vaci) la 100 hectare de teren agricol.

De 95 la sută la oi — obiectiv care scotocesc că trebuie înscris în planul de măsuri al secției de creștere a animalelor din cadrul Consiliului Superior al Agriculturii.

În continuare, vorbitorul a subliniat că este foarte important și necesar să se desemneze în fiecare regiune un centru de înșămînțări care să coordoneze toate acțiunile privind organizarea reproducției, în așa fel încît treptat monta naturală să poată fi înlocuită cu înșămînțările artificiale.

În vederea aplicării în practică a metodelor celor mai eficiente, vorbitorul a propus ca Stațiunea centrală de înșămînțări artificiale să asigure îndrumarea tehnică a tuturor centrelor regionale de înșămînțări artificiale, să efectueze controlul asupra aplicării în condiții ireproșabile a tehnicii de înșămînțări și în același timp să se preocupe de ridicarea calificării tuturor celor ce lucrează în acest domeniu.

Centrele de selecție — a spus tov. dr. Mircea Dobrovici, din secția de creștere a animalelor din cadrul Consiliului Superior al Agriculturii — prin organele tehnice din subordine stabilesc în mod obiectiv productivitatea și originea animalelor, atestă calitatea lor, urmăresc producții rezultată din animalele înscrise în registrul genealogic de stat. Pînă acum, în unitățile supuse controlului producției, centrele de selecție au introdus — în colaborare cu specialiștii din unități — evidențele zootehnice și registrele genealogice de creștere la taurine. Trebuie să se pună în discuție și înșămînțările de selecție în regiunile de stat este încă redusă, că n-au intrat în raza de activitate a centrelor de selecție toate unitățile cu efective de animale de valoare.

Tov. Ing. Zootehnist Virgil Podari, președintele Consiliului agricol raional Vatra Dornei, regiunea Suceava, a apreciat, pe baza rezultatelor obținute în această parte a țării, că este necesar ca acțiunea de selecție să fie extinsă. Acest lucru este cu atât mai necesar cu cît în regiune există un mare număr de animale de mare valoare zootehnică din care o parte se livrează și alor raioane și regiuni. Numai în anul acesta au fost livrate 6 000 de bovine. Vorbitorul a subliniat că pentru realizarea sarcinilor privind îmbunătățirea efectivelor este necesar să se acorde o atenție deosebită nucleelor de animale din rasele perfecționate, existente în numeroase gospodării de stat și gospodării colective. Dacă se vor lua măsurile cuvenite — a spus el, se vor putea verifica însușirile productive ale unui mare număr de animale, proprietate obștească, ceea ce va duce la o îmbunătățire calitativă mai rapidă a efectivelor de animale.

### Metode eficiente de sporire a producției de furaje

Numeroși participanți la discuții au subliniat însemnătatea deosebită pe care o are asigurarea bazei furajere și au insistat asupra multelor posibilități existente pentru sporirea producției la hectar a plantelor de nutreț. Astfel s-a arătat că sporirea producției de porumb siloz are un rol hotărîtor în întărirea bazei furajere.

În planul de măsuri al secției de creștere a animalelor se prevede ca în anul viitor gospodăriile colective să înșlozeze 10 000 000 tone de nutrețuri, punînd accent pe porumb siloz cultivat în amestec cu soia, mazăre, fasole urcătoare, bob etc.,

O serie de propuneri prețioase a făcut și tov. inginer zootehnist Tomuță Dumitru, de la G.A.C. Minău, regiunea Maramureș, cu privire la aplicarea lucrărilor de îmbunătățire și folosirea rațională a pășunilor. El a arătat că la G.A.C. Minău toți colectiviiștii au participat la lucrările de curățare și fertilizare a pășunilor și fînelor naturale.

În acest fel s-au putut defrișa furajurile și spini de pe 280 ha. pășune. Pe o parte din pășune s-au aplicat amendamente calcaroase. La începutul primăverii acestui an, colectiviiștii au grăpat 280 ha pășune și 106 ha fînețe naturale. Astfel de lucrări au dus la obținerea unei producții de peste 9 000 kg de iarbă la ha — cu circa 4 000 kg mai mult decît se obține înaintea. Merită atenție rezultatele obținute în ce privește cultura trifoiului încarnat, care constituie un nutreț excelent pentru hrana animalelor.

În încheiere, ing. Tomuță a recomandat ca căldura gospodăriilor colective să extindă trifoiul încarnat în toate regiunile mai umede unde poate da ușor 20 000—25 000 kg de masă verde la ha.

Valoroasă este și propunerea făcută de tov. inginer zootehnist Fetu Burlui, președintele Consiliului agricol raional Făget, regiunea Banat, că fiecare gospodărie colectivă să-și creeze un lot semințar care să-și asigure semințele necesare îmbunătățirii bazei furajere. De asemenea, pentru contenerizarea colecțiilor și aplicarea lucrărilor de îmbunătățire, el a propus ca la contractarea pășunilor comunale date în folosința gospodăriilor colective să se precizeze, cu termene, lucrările de îmbunătățire pe care gospodăria este obligată să le efectueze pe pășuni.

El a arătat că pe măsura sporirii efectivelor de animale în unitățile agricole socialiste, Consiliul agricol raional Făget a luat o serie de măsuri menite să ducă la îmbunătățirea pășunilor și fînelor.

Producția redusă de masă verde pe unele suprafețe de pășune și fînețe — a spus vorbitorul în continuare — se datorează și gradului ridicat de aciditate care face să dispară din pășaji ierburile valoroase. Pentru corectarea acidității, mai mult experimental am aplicat spumă de var pe o suprafață de 30 ha, în urma căreia a crescut procentul ierburilor valoroase.

Această acțiune s-ar putea extinde pe suprafețe mari în cadrul raionului nostru și chiar în alte raioane, deoarece materia primă (piatră de var) se găsește în cantități foarte mari în localitățile: Pietroasa, Românești, Tomesti situate în apropiere de calea ferată.

Solicitanți Consiliului Superior al Agriculturii să ne repartizeze o instalație mecanică pentru măcinarea pietrelor de var.

Pentru ușurarea lucrărilor de îngrijire a pășunilor și fînelor este necesar să se studieze posibilitățile de construire sau adaptare a unor

### Construcții bune și ieftine

Una din condițiile principale pentru dezvoltarea septului, proprietate obștească, este asigurarea unor adăposturi trainice și ieftine. În rezolvarea acestei probleme s-a câștigat o experiență bună în multe raioane.

Astfel, arătat că în cadrul raionului Huedin efectivele de animale au crescut mult, tov. inginer Carol Ferenc, președintele consiliului agricol raional, a vorbit despre experiența colectiviiștilor din Gilău, Meșteacău, Draegu, Sîmpetru Almașului și altele, care au ridicat în scurt timp un mare număr de adăposturi. Folosirea unui volum mare de materiale de construcție din resurse locale, gospodăria judicioasă a acestora, calificarea meseriașilor din rîndul colectiviiștilor pentru a reduce cheltuielile cu mesterii aduși din alte părți — iată numai cîteva din căile folosite de ei pentru a asigura construcții bune și ieftine.

Tov. Ing. Zootehnist Virgil Podari, președintele Consiliului agricol raional Vatra Dornei, regiunea Suceava, a apreciat, pe baza rezultatelor obținute în această parte a țării, că este necesar ca acțiunea de selecție să fie extinsă. Acest lucru este cu atât mai necesar cu cît în regiune există un mare număr de animale de mare valoare zootehnică din care o parte se livrează și alor raioane și regiuni. Numai în anul acesta au fost livrate 6 000 de bovine. Vorbitorul a subliniat că pentru realizarea sarcinilor privind îmbunătățirea efectivelor este necesar să se acorde o atenție deosebită nucleelor de animale din rasele perfecționate, existente în numeroase gospodării de stat și gospodării colective. Dacă se vor lua măsurile cuvenite — a spus el, se vor putea verifica însușirile productive ale unui mare număr de animale, proprietate obștească, ceea ce va duce la o îmbunătățire calitativă mai rapidă a efectivelor de animale.

mașini cu care să se facă aerisirea terenului înierbat, împrăștierea amendamentelor etc.

Deoarece modul de folosire a pășunilor influențează foarte mult asupra producției acestora, trebuie să fie organizat în toate unitățile agricole socialiste pășunatul rațional, în care să se țină cont de capacitatea de producție în vederea stabilirii unei încălzări cît mai normale la hectarul de pășune.

Numeroși alți vorbitori între care ing. Iosif Calapod, vicepreședintele Consiliului agricol raional Zimnicea, regiunea București, Ion Măiereanu, medic veterinar la circumscripția Nimigea, raionul Năsăud, regiunea Cluj, și alții au vorbit pe larg în intervențiile lor din secția de creștere a animalelor despre problemele asigurării bazei furajere, subliniind necesitatea ca în cadrul fiecărei gospodării să fie puse în valoare toate resursele de nutrețuri.

În cuvîntul său, tov. ing. Cristian Bistriceanu, din cadrul secției de creștere a animalelor din Consiliul Superior al Agriculturii, a arătat că în afară de lucrările de întreținere a pășunilor, cum ar fi curățarea buruienilor și lăstărilor, împrăștierea mușuroanelor și pășunatul rațional, care duc la dublarea producției, este necesar să se aplice și alte măsuri care asigură sporuri de lărbă cu mult mai mari. De pildă, îngrășarea prin tîrîre, care sporește producția de 2—4 ori, este o metodă care poate fi ușor aplicată în orice gospodărie. Cu numai 150 de oi se poate îngrășa pe o vară o suprafață de 1 ha, iar efectul îngrășării se resimte 2—3 ani. O altă sursă importantă de îngrășămînt, care poate fi folosită cu succes pentru lucrări și fînețe naturale, o constituie mustul de grajd.

Rezultate bune se obțin prin cultivarea plantelor de nutreț anuale și perene, după sistemul conveierului verde. În acest fel se pot asigura nutrețuri verzi pentru o perioadă de cel puțin 180 de zile pe an. Această metodă se aplică cu succes pe suprafețe întinse în regiunile Argeș, Dobrogea și altele. Spre a o putea extinde, trebuie să producem mai multe seminte din plantele care dau cele mai bune rezultate.

Un alt mijloc care duce la sporirea producției pășiturilor naturale îl constituie irigațiile. Potrivit experienței colectiviiștilor din raionul Făgăraș, în zona de deal și munte se pot aplica irigații prin revărsare, atît pe terenuri plane, cît și pe cele onduleate, fără să fie nevoie de investiții speciale, ci numai de cîteva zile de muncă necesare săpării canalelor pe care se va aduce apa din pîraie. Inundația se poate aplica de cel puțin 3 ori: toamnă, primăvara în luna aprilie și apoi în luna iunie—iulie. Prin aplicarea acestei metode se pot obține producții de 6 000—8 000 kg fin la ha.

Un mijloc important pentru îmbogățirea cunoștințelor profesionale ale colectiviiștilor îl constituie învățămîntul agrozootehnic de masă cu durată de trei ani — a spus tov. ing. A. Buzatu, președintele Consiliului agricol raional Tîrgoviște. În gospodăriile colective din raionul nostru s-au organizat 21 de cercuri de creștere a animalelor la care s-au înscris 1 070 de colectiviiști care lucrează în sectorul zootehnic. În majoritatea cercurilor organizate s-au ținut pînă acum 3—4 lecții. Mult interes a deus inginerul Petre Burduc, lector la cercul de creștere a animalelor de la gospodăria colectivă din Gheboia. De asemenea, ing. Nicolae Anghel, lector la cercul de la gospodăria colectivă din Săcueni, Consiliul agricol raional și-a propus ca în timpul cel mai scurt să organizeze un schimb de experiență pentru colectiviiști cu tema: cum îngrijim animalele în timpul iernii.

Cu mult interes a fost ascultată cuvîntarea tov. ing. Cazimir Moldovan, vicepreședinte al Consiliului agricol regional Dobrogea, care a arătat că în gospodăriile colective din regiune s-a depășit planul în ceea ce privește creșterea efectivelor de animale, ajungîndu-se la o densitate la suta de ha de 22,8 taurine, față de 8 cîte erau înainte de terminarea colectivizării, la 161 ovine, 34 porcine și 422 păsări. De asemenea, prin o furajare și îngrijire bună s-au realizat și producții multumitoare.

Pentru îmbunătățirea efectivelor de animale, o deosebită atenție s-a dat extinderii înșămînțării artificiale. Față de 22 000 de vaci planificate, au fost înșămînțate artificial 25 700. De asemenea, au fost înșămînțate artificial 631 000 de oi, față de 430 000 cîte prevedea planul.

În continuare vorbitorul a subliniat că realizările obținute se datorează în mare parte măsurilor luate pentru calificarea cadrelor. De exemplu, anul acesta au fost școlarizați prin scoatere din producție 165 de operatori pentru înșămînțări

cutarea construcțiilor zootehnice, precum și urgentarea lucrărilor acolo unde sînt rămase în urmă, în așa

### Grijă deosebită pentru pregătirea și folosirea cadrelor

Luînd cuvîntul în cadrul secției de creștere a animalelor, tov. inginer zootehnist Mihai Caragea, vicepreședinte al Consiliului agricol regional Banat, s-a referit la însemnătatea pe care o are antrenarea tuturor inginerilor zootehniști și a medicilor veterinarilor în rezolvarea problemelor creșterii animalelor. El a arătat că pe această bază consiliile agricole au putut să acorde un puternic sprijin gospodăriilor colective din regiune în creșterea numărului de animale și în sporirea producției de carne, lapte, lână.

În regiunea noastră am căutat să coordonăm activitatea specialiștilor din rețeaua zooveterinară, a spus vorbitorul. Încă de la înființarea consiliului agricol regional s-a ținut o ședință a secției de creștere a animalelor în care au fost analizate două probleme: crearea din vreme a condițiilor pentru formarea animalelor și măsurile ce trebuie luate pentru creșterea producției acestora. La alcătuirea planurilor de muncă a participat un colectiv format din cei mai buni specialiști. De asemenea, pentru asigurarea unor condiții cît mai bune de ținere a animalelor, consiliul agricol regional a inițiat o amplă analiză a situației în 60 de gospodării colective din 6 raioane. Un număr de 36 de ingineri zootehniști și medici veterinarilor din activul secției de creștere a animalelor, împreună cu consiliile agricole raionale, au luat măsuri practice pentru îmbunătățirea furajării animalelor, asigurarea adăposturilor acestora, îmbunătățirea condițiilor de zoogenică etc.

În continuare, vorbitorul a făcut o serie de propuneri pentru bunul mers al acțiunilor privind dezvoltarea sectorului zootehnic. El a arătat că este necesar ca secția de creștere a animalelor din cadrul Consiliului Superior al Agriculturii să sprijine mai mult secțiile respective ale consiliilor agricole regionale și raionale, analizînd stîlul de muncă al acestora, metodele folosite pentru a putea răspîndi experiența înaintată. Este important să cunoaștem pe cei care adoptă un stil bun de muncă, cît mai operativ și eficient.

Un mijloc important pentru îmbogățirea cunoștințelor profesionale ale colectiviiștilor îl constituie învățămîntul agrozootehnic de masă cu durată de trei ani — a spus tov. ing. A. Buzatu, președintele Consiliului agricol raional Tîrgoviște. În gospodăriile colective din raionul nostru s-au organizat 21 de cercuri de creștere a animalelor la care s-au înscris 1 070 de colectiviiști care lucrează în sectorul zootehnic. În majoritatea cercurilor organizate s-au ținut pînă acum 3—4 lecții. Mult interes a deus inginerul Petre Burduc, lector la cercul de creștere a animalelor de la gospodăria colectivă din Gheboia. De asemenea, ing. Nicolae Anghel, lector la cercul de la gospodăria colectivă din Săcueni, Consiliul agricol raional și-a propus ca în timpul cel mai scurt să organizeze un schimb de experiență pentru colectiviiști cu tema: cum îngrijim animalele în timpul iernii.

Cu mult interes a fost ascultată cuvîntarea tov. ing. Cazimir Moldovan, vicepreședinte al Consiliului agricol regional Dobrogea, care a arătat că în gospodăriile colective din regiune s-a depășit planul în ceea ce privește creșterea efectivelor de animale, ajungîndu-se la o densitate la suta de ha de 22,8 taurine, față de 8 cîte erau înainte de terminarea colectivizării, la 161 ovine, 34 porcine și 422 păsări. De asemenea, prin o furajare și îngrijire bună s-au realizat și producții multumitoare.

Pentru îmbunătățirea efectivelor de animale, o deosebită atenție s-a dat extinderii înșămînțării artificiale. Față de 22 000 de vaci planificate, au fost înșămînțate artificial 25 700. De asemenea, au fost înșămînțate artificial 631 000 de oi, față de 430 000 cîte prevedea planul.

În continuare vorbitorul a subliniat că realizările obținute se datorează în mare parte măsurilor luate pentru calificarea cadrelor. De exemplu, anul acesta au fost școlarizați prin scoatere din producție 165 de operatori pentru înșămînțări

Deși a trecut o perioadă relativ scurtă de la încheierea colectivizării și reorganizarea conducerii agriculturii — a spus vorbitorul — în sectorul creșterii animalelor s-au obținut realizări însemnate.

Mulți din membrii Consiliului Superior al Agriculturii au subliniat faptul că există suficiente posibilități ca în gospodăriile colective creșterea animalelor să ia o și mai mare dezvoltare, să furnizeze cantități de produse de lapte, carne, lână, ouă etc.

Pe bună dreptate, cei care au luat cuvîntul în cadrul ședințelor au arătat că asigurarea cu furaje a animalelor trebuie să se bucure de o atenție mult mai mare. Se cere ca în toate unitățile agricole socialiste să se ia măsuri pentru folosirea cît mai rațională a tuturor surselor de nutrețuri. Toate furajele, și îndeosebi palele și cocenii, să fie folosite numai tocate și stropite cu saramură ori melasă sau să fie amestecate cu tăieturi proaspete, dovleci și sfeclă tocată, borhoturi umede și alte adăosuri, care contribuie la îmbunătățirea lor calitativă. Cu multă atenție trebuie să fie folosit fînul, îndeosebi în hrana tineretului și a vacilor de lapte. Este necesar să folosim în mod cel mai rațional nutrețurile concentrate, rezervindu-le cu precădere pentru porcine și păsări. Este indicat, mai ales în gospodăriile care au puține concentrate, să fie pusă în aplicare metoda substituiri parțiale a lor cu siloz, cartofi, morcovi, sfeclă etc. chiar și în hrana porcilor și a păsărilor.

Într-o seamă de regiuni s-au luat măsuri din timp pentru a se crea condiții de scoatere a animalelor de la stabulație cu cel puțin o lună mai devreme. În acest scop, din toamnă s-au înșămînțat peste 170 000 ha cu secară furajeră. După ce masa verde va fi pășunată, această suprafață va fi cultivată cu alte plante furajere sau chiar cu porumb.

În planul de măsuri al secției de creștere a animalelor, elaborat cu largă participare a specialiștilor, s-a stabilit ce avem de făcut în anul 1963 în domeniul asigurării bazei furajere. Consiliile agricole, toți lucrătorii din sectorul zootehnic vor trebui să urmărească aplicarea rațională a măsurilor agrotehnice la toate culturile furajere, pe baza recomandărilor Institutului Central de Cercetări Agricole, punînd accent îndeosebi pe o bună pregătire a terenului, pe utilizarea tuturor resurselor de îngrășăminte organice și pe folosirea semințelor de soi. O atenție deosebită se va da introducerii de culturi noi. În vederea sporirii productivității pășunilor și fînelor naturale se vor aplica o seamă de lucrări de întreținere. În acest scop, gospodăriile colective vor fi mobilizate să execute cu forțe proprii astfel de lucrări pe o suprafață de circa 1 000 000 ha. În zona de cîmpie, trebuie să se acorde o atenție deosebită organizării conveierului verde. Se va urmări extinderea culturilor în miriște și a dovleciilor cultivate intercalat printre rîndurile de porumb. Nutrețurile înșlozate vor constitui și în viitor furajul de bază în hrana animalelor — a spus vorbitorul.

Specialiștii au obligat să se ocupe cu mai multă grijă de amplasarea justă a construcțiilor în gospodăriile colective, de folosirea celor mai indicate proiecte, de realizarea

fel încît în cel mai scurt timp și ultimele obiective să poată fi date în folosință.

Prin aplicarea în totalitate a vaccinărilor preventive și a tratamentelor profilactice stabilite prin planul tehnic elaborat de Consiliul Superior al Agriculturii, am reușit să preîntîmpinăm pierderile mari pe care le produceau altădată bolile infecțioase și parazitare — a arătat tov. Ion Conțan, medic veterinar al circumscripției Geoagiu, regiunea Hunedoara.

În cuvîntul său, tov. dr. Gheorghe Adam, vicepreședinte al Consiliului agricol al regiunii Brașov, a arătat că în această regiune bolile molipsitoare nu mai constituie o problemă. În prezent, a spus el, ne preocupăm organizarea unei acțiuni sustinute de prevenire a bolilor parazitare legate de pășunat. Pentru aceasta ne propunem să punem în aplicare un complex de măsuri profilactice pe pășuni, prin care putem asigura o prevenire eficientă a acestor boli.

O condiție esențială pentru a se obține rezultate bune în munca de apărare a sănătății animalelor este ridicarea permanentă a cunoștințelor personalului veterinar, în vederea introducerii în practică a celor mai noi și eficiente metode și mijloace pentru prevenirea îmbolnăvirilor. De aceea, în cuvîntul lui, tov. Gheorghe Olteanu, de la I.C.V.B. „Pasteur”, a scos în evidență necesitatea folosirii tuturor formelor organizatorice pentru intensificarea schimburilor de experiență între cercetătorii științifici și cadrele tehnice din țară, a organizării de cît mai multe consfătuiri pe plan central, regional și raional.

Prin îmbunătățirea condițiilor de alimentație și îngrijire — a subliniat inginerul zootehnist Ecaterina Ionescu — la G.A.C. Dobreni din regiunea București am reușit să reducem mult pierderile la purcei, așa încît în acest an la un efectiv de 500 capete am avut numai trei la sută pierderi și acestea numai în primele zile după fătare.

Tov. dr. Liviu Bran, directorul Institutului de cercetări veterinare și biopreparate (I.C.V.B.) „Pasteur”, a arătat că alături de măsurile de biopreparație, o importanță deosebită pentru apărarea sănătății animalelor au măsurile de prevenire care

### Planul de măsuri privind realizarea sarcinilor în sectorul creșterii animalelor pe 1963

prezentat de tov. Virgil Gligor, vicepreședinte al Consiliului Superior al Agriculturii

Deși a trecut o perioadă relativ scurtă de la încheierea colectivizării și reorganizarea conducerii agriculturii — a spus vorbitorul — în sectorul creșterii animalelor s-au obținut realizări însemnate.

Mulți din membrii Consiliului Superior al Agriculturii au subliniat faptul că există suficiente posibilități ca în gospodăriile colective creșterea animalelor să ia o și mai mare dezvoltare, să furnizeze cantități de produse de lapte, carne, lână, ouă etc.

Pe bună dreptate, cei care au luat cuvîntul în cadrul ședințelor au arătat că asigurarea cu furaje a animalelor trebuie să se bucure de o atenție mult mai mare. Se cere ca în toate unitățile agricole socialiste să se ia măsuri pentru folosirea cît mai rațională a tuturor surselor de nutrețuri. Toate furajele, și îndeosebi palele și cocenii, să fie folosite numai tocate și stropite cu saramură ori melasă sau să fie amestecate cu tăieturi proaspete, dovleci și sfeclă tocată, borhoturi umede și alte adăosuri, care contribuie la îmbunătățirea lor calitativă. Cu multă atenție trebuie să fie folosit fînul, îndeosebi în hrana tineretului și a vacilor de lapte. Este necesar să folosim în mod cel mai rațional nutrețurile concentrate, rezervindu-le cu precădere pentru porcine și păsări. Este indicat, mai ales în gospodăriile care au puține concentrate, să fie pusă în aplicare metoda substituiri parțiale a lor cu siloz, cartofi, morcovi, sfeclă etc. chiar și în hrana porcilor și a păsărilor.

Într-o seamă de regiuni s-au luat măsuri din timp pentru a se crea condiții de scoatere a animalelor de la stabulație cu cel puțin o lună mai devreme. În acest scop, din toamnă s-au înșămînțat peste 170 000 ha cu secară furajeră. După ce masa verde va fi pășunată, această suprafață va fi cultivată cu alte plante furajere sau chiar cu porumb.

În planul de măsuri al secției de creștere a animalelor, elaborat cu largă participare a specialiștilor, s-a stabilit ce avem de făcut în anul 1963 în domeniul asigurării bazei furajere. Consiliile agricole, toți lucrătorii din sectorul zootehnic vor trebui să urmărească aplicarea rațională a măsurilor agrotehnice la toate culturile furajere, pe baza recomandărilor Institutului Central de Cercetări Agricole, punînd accent îndeosebi pe o bună pregătire a terenului, pe utilizarea tuturor resurselor de îngrășăminte organice și pe folosirea semințelor de soi. O atenție deosebită se va da introducerii de culturi noi. În vederea sporirii productivității pășunilor și fînelor naturale se vor aplica o seamă de lucrări de întreținere. În acest scop, gospodăriile colective vor fi mobilizate să execute cu forțe proprii astfel de lucrări pe o suprafață de circa 1 000 000 ha. În zona de cîmpie, trebuie să se acorde o atenție deosebită organizării conveierului verde. Se va urmări extinderea culturilor în miriște și a dovleciilor cultivate intercalat printre rîndurile de porumb. Nutrețurile înșlozate vor constitui și în viitor furajul de bază în hrana animalelor — a spus vorbitorul.

Specialiștii au obligat să se ocupe cu mai multă grijă de amplasarea justă a construcțiilor în gospodăriile colective, de folosirea celor mai indicate proiecte, de realizarea

Prin aplicarea în totalitate a vaccinărilor preventive și a tratamentelor profilactice stabilite prin planul tehnic elaborat de Consiliul Superior al Agriculturii, am reușit să preîntîmpinăm pierderile mari pe care le produceau altădată bolile infecțioase și parazitare — a arătat tov. Ion Conțan, medic veterinar al circumscripției Geoagiu, regiunea Hunedoara.

În cuvîntul său, tov. dr. Gheorghe Adam, vicepreședinte al Consiliului agricol al regiunii Brașov, a arătat că în această regiune bolile molipsitoare nu mai constituie o problemă. În prezent, a spus el, ne preocupăm organizarea unei acțiuni sustinute de prevenire a bolilor parazitare legate de pășunat. Pentru aceasta ne propunem să punem în aplicare un complex de măsuri profilactice pe pășuni, prin care putem asigura o prevenire eficientă a acestor boli.





Eva Matyas, Maria Gabor și Klara Tolnai se numără printre muncitorii înfrunzați din secția de covoare orientale a cooperativei „Textila-Mureș” din Tg. Mureș. Ele își depășesc de producție și realizează numai calitatea I-a. (Foto: R. Costin)

INFORMAȚII

● Luni s-a înnoptat în Capitală delegația Consiliului Central al Sindicatelor din R. P. Română, condusă de tovarășa Elena Pascu, vicepreședinte al C.C.S., care a participat la lucrările celui de-al V-lea Congres al Sindicatelor din R. P. Polonă...

● La concertele simfonice de sâmbătă și duminică Filarmonica de Stat „Olimpia” din Cluj-Ava a avut ca solist pe pianista Frieda Valenzi din Austria...

● Duminică dimineață, colectivul Teatrului muzical „Gheorghe Dima” din Brașov a prezentat în cinstea colectivităților frontului din comuniste și satele învecinate un spectacol cu opera „Trandafirii Dolnei”...

● Luni seara, Opera de stat din Timișoara a prezentat în premieră opera comică populară românească „Pălăraș”...

Memorandumul R. P. Chineze adresat Indiei

PEKIN 10 (Agerpres). — TASS. După ce transmisiți agenția China Nouă, Ministerul Afacerilor Externe al R. P. Chineze a remis la 9 decembrie Ambasadei indiene la Pekin un memorandum în care cerea de la guvernul indian răspunsurile următoarelor întrebări: „Guvernul indiei este sau nu de acord cu încetarea focului?”

Declarațiile lui J. Nehru

DELHI 10 (Agerpres). — TASS. Deșchidind la 10 decembrie debaterile în Camera Populară a parlamentului privitoare la propunerile guvernului R. P. Chineze, s-a referit ministrul al Indiei, Nehru, să a preluat conferința țărilor neutre de la Colombo, spunând că India dă o înaltă apreciere sentimentelor prietenești și bunăvoinței participanților la conferință care depun eforturile în direcția reglementării conflictului de graniță indiano-chinez.

Conferința de la Colombo

COLOMBO 10 (Agerpres). — TASS. La 10 decembrie, în clădirea senatului din Colombo, pavăzată cu drapelul de stat ale Ceylonului, R.A.U. Cambodgiei, Birmaniei, Indoneziei și Ghaniei, s-a deschis conferința celor șase state neangajate din Asia și Africa...

Alegeri în Rhodesia de nord

LUSAKA 10 (Agerpres). — Teri cu începutul în Rhodesia de nord, teritoriul component al Federației Rhodesiei și Nyassalandului, alegeri pentru ocuparea celor 11 locuri în Consiliul legislativ, rămase vacante după alegerile generale din 10 octombrie.

Rezoluția celui de-al XII-lea Congres al Partidului Comunist din Cehoslovacia

PRAGA (Agerpres). — Cel de-al XII-lea Congres al P.C. din Cehoslovacia s-a desfășurat în perioada cînd în țară a avut loc și definitivarea socialismului, spunea în rezoluția celui de-al XII-lea Congres al P.C. din Cehoslovacia, transmisă de agenția CETEKA.

CUM E VREMEA

Tempul probabil pentru zilele de 12, 13 și 14 decembrie a.s. în țara noastră, umedă, cu cerul variabil, mai mult acoperit. Precipitații sub formă de ploaie, lapoviță și însușoare vor cădea mai ales în jumătatea de nord a țării. Vântul va sufla potrivit din sectorul nord-vestic. Temperatura în general staționară...

Să înceteze persecutarea Partidului Comunist din S. U. A. !

După cum s-a anunțat, astăzi urmează să înceapă în fața unui tribunal federal american procesul intențat Partidului Comunist din Statele Unite — înscenare juridică ce constituie ultima vreme de autoritățile americane pentru scoaterea partidului în afara legii.

Oricine știe că tocmai comunistii americani — cărora li se cere să accepte monstruoasă acuzație arătată mai sus — sînt cea mai consecventă luptătoare pentru cauza clasei muncitoare din S.U.A., pentru adevăratele interese — de pace și progres — ale poporului american, pentru prietenie între popoare.

Declarația lui Gus Hall

NEW YORK 10 (Agerpres). — TASS. O voritură periculoasă dată liderilor politici ale tuturor americanilor, astfel apreciază Gus Hall, unul din conducătorii Partidului Comunist din S.U.A., procesul intențat Partidului Comunist din America, care începe la 11 decembrie.

Scrisori de protest adresate conducătorilor algerieni

PRAGA (Agerpres). — TASS: Agenția Ceteka anunță că delegațiile partidelor comuniste și muncitorești din țările latino-americane care au participat la cei de-al XII-lea Congres al P.C. din Cehoslovacia au adresat primul ministru al Republicii Algeriene Democratice și Populare, Ben Bella, o scrisoare de protest împotriva interzicerii Partidului Comunist din Algeria.

Participanții la festival



GH. COSTAN, GH. STROESCU, PAVEL MILCU, VIRGIL TENESCU

Carnet cultural

Expoziție interregională de artă plastică

GALATI (coresp. „Scintei”). La GALATI, în sălile muzeului regional de artă, s-a deschis o expoziție interregională de artă plastică. Participă cu lucrări artiști din regiunile Galați și Dobrogea. Numeroase lucrări expuse reflectă momente din activitatea oamenilor muncii pentru dezvoltarea construcției socialiste în țara noastră.

Un reușit concert al Filarmonicii

Ultimele concert al Filarmonicii noastre simfonice a purtin cunoscut publicului nostru. Dirijorul Mircea Basarab continuă să pună accentul în programele sale pe prime auzii, prezentațiile întodeauna cu griji și mult respect pentru textul muzical.

Ieri, la festivalul de teatru „I. L. Caragiale”

In continuarea finalei celui de-al III-lea Festival de teatru „I. L. Caragiale”, ieri au intrat în concurs artiștii amatori din regiunile Maramureș și Galați. Au fost prezentate montajele literare „Partidul” (Clubul Sindicatelor „Partidul” — Galați) și „La poalele muntelui” (Căminul cultural din satul Grosii de sub Munte — Maramureș).

CRONICA MUZICALA

În 1903 și intrat în repertoriul muzical al lui Sibelius, ceea ce a făcut din el un mare violoncelist. Pagini de visare nordică, ceoșoasă, alenează în această piesă cu altele de elan răsucit, vioara, sprijiniți adeseori pe o pașă orchestrală consistentă, se desfașoară copios alături de expresie, cit și ca virtuozitate; lucrarea în sine pare, desigur, cam prea lungă azi, dar nu simțim nevoia lărgirii repertoriului. Astfel se explică interesul și căldura cu care a fost primit concertul.

SPORT

BOX Turneul de la Praga

PRAGA 10 (Agerpres). — La Praga au continuat înfringerile turneului internațional militar de box. Pugilistul român I. Ivan (Steaua) l-a învins la puncte pe Veres (Hedevska Budapesta) și s-a calificat în finala categoriei semigrea. Ivan urmează să-l înfrunzească pe boxerul sovietic Pozniak. La cat. muscă Millek (Vorwärts Berlin) a obținut decizia la puncte în fața lui Dobrescu. Bulgarii Viliev (miliciole) a fost declarat învingător la puncte în fața lui Cojan, iar Mitchev (T.D.N.A. Sofia) l-a învins la puncte pe Dobre Pavel. Finalele vor avea loc astăzi-seară.

TEATRE • Cinema • Televiziune

TEATRE: Teatrul de Operă și Balet al R. P. Românei: Faust — (orele 19.30). Teatrul de stat „I. L. Caragiale” (Sala Comedia): Macbeth — (orele 19.30). Teatrul Evreiesc de stat: Un proces neterminat — (orele 20). Teatrul regional București: Din toate inimile — (orele 20). Teatrul satiric muzical „C. Tănase” (Sala Victoriei): Ocolul studiu — (orele 20).

SPORT

ȘAH Un nou lider

Partidele jucate aseară în cea de-a 10-a rundă a campionatului republican de șah s-au terminat cu următoarele rezultate: Mitiu-Ghițescu 0—1; Zăteu-Buzdughiță 1—0; Făroș-Gheorghiu remisă; Szabo-Nacu 0—1; Radovici-Voiulescu remisă; Gănsberger-Voiulescu 1—0. Celelalte partide s-au întrerupt. La jumătatea campionatului, noul lider este tânărul șahist Florin Gheorghiu, cu 6 puncte.

TEATRE • Cinema • Televiziune

TEATRE: Teatrul de Operă și Balet al R. P. Românei: Faust — (orele 19.30). Teatrul de stat „I. L. Caragiale” (Sala Comedia): Macbeth — (orele 19.30). Teatrul Evreiesc de stat: Un proces neterminat — (orele 20). Teatrul regional București: Din toate inimile — (orele 20). Teatrul satiric muzical „C. Tănase” (Sala Victoriei): Ocolul studiu — (orele 20).



# SESIUNEA SOVIETULUI SUPREM AL U. R. S. S.

MOSCOVA 10 (Agerpres). — TASS: Luni dimineață la ora 10 (ora Moscovei) s-a deschis cea de-a doua sesiune a celei de-a 6-a legislatură a Sovietului Suprem al U.R.S.S.

Cele două Camere ale Sovietului Suprem și-au început lucrările în cadrul unor sesiuni separate. Deputații Sovietului Naționalităților s-au întrunit în Palatul mare al Kremlinului, iar deputații Sovietului Uniunii — în Teatrul din Kremlin.

La aceste sesiuni a fost aprobată ordinea de zi a sesiunii Sovietului Suprem.

1. Cu privire la planul de stat de dezvoltare a economiei naționale a U.R.S.S. pe anul 1963;

2. Cu privire la bugetul de stat al U.R.S.S. pe exercițiul financiar 1963 și la executarea bugetului de stat pe exercițiul financiar 1961;

3. Cu privire la aprobarea decretelor Prezidiului Sovietului Suprem al U.R.S.S.;

4. Actuala situație internațională și politica externă a Uniunii Sovietice.

La ora 11 (ora Moscovei), deputații celor două Camere ale Sovietului Suprem al U.R.S.S. — Sovietul Uniunii și Sovietul Naționalităților — s-au întrunit în sesiuni comune în Palatul Mare al Kremlinului.

## Raportul prezentat de V. Dimșit

Prezentându-și raportul, Veniamin Dimșit, a arătat că volumul producției industriale a U.R.S.S. a crescut în anii 1959—1962 cu 45 la sută, în timp ce, potrivit prevederilor planului septenal, el trebuia să crească cu 39 la sută.

Volumul efectiv al producției industriale sporește în 1962 cu peste 9 la sută față de sporul de 8,1 la sută prevăzut în plan.

În ciuda condițiilor meteorologice extrem de nefavorabile, anul acesta producția de cereale a fost de 9 miliarde puduri, în comparație cu 5 miliarde puduri obținute în anul 1961.

Trecind la prezentarea planului de stat pe anul 1963, V. Dimșit a arătat că în domeniul industriei se trasează sarcini mai mari decât a fost prevăzut în planul septenal. Volumul producției industriale va spori în comparație cu anul 1962 cu 8 la sută, dintre care producția mijloacelor de producție — cu 8,5 la sută și producția bunurilor de consum — cu 6,3 la sută.

Producția întregii industrie chimice va spori cu 17 la sută.

În anul 1963 producția de fontă va fi de peste 59 milioane tone, de oțel — 80 milioane tone, iar producția de laminată — de 62 milioane tone, extracția de minereu de fier — 135 milioane tone.

Producția de energie electrică va spori cu 11 la sută, cifrându-se la 407,9 miliarde kilowați-ore.

Producția industriei constructoare de mașini și prelucătoare de metale va crește cu 11,5 la sută.

Investițiile capitale în industria ușoară vor spori cu 22 la sută.

Raportorul a spus că anul viitor producția de carne va spori față de anul 1962 cu 440.000 tone, adică cu 10 la sută. Întreprinderile de stat vor produce peste 900.000 tone de grăsimi animale, și, ținând seama de producția realizată în colhozuri și de către populație — ea va fi de peste un milion tone, adică de 1,5 ori mai mare decât volumul producției de grăsimi animale din S.U.A.

Agricultura va primi peste 236.000 tractoare, 78.000 de combine cerealiere, un mare număr de autotracționare și alte mașini.

Volumul investițiilor în economia națională a U.R.S.S. în anul 1963 va crește cu 9,9 la sută și va reprezenta peste 33,5 miliarde ruble.

Raportorul a informat că anul viitor se prevede a sporire a productivității muncii în industrie cu 5,6 la sută și în construcții — cu 6,9 la sută.

În anul 1963 venitul național va crește cu 7 la sută. Veniturile în bani ale populației vor crește cu 5,9 la sută în comparație cu anul 1962.

## Raportul prezentat de V. Garbuzov

În raportul său Vasili Garbuzov a arătat că proiectul bugetului de stat este prevăzut la venituri în sumă de 87,6 miliarde ruble și la cheltuieli în sumă de 86,1 miliarde ruble. În comparație cu anul 1962, veniturile sporesc cu 3,4 la sută, iar cheltuielile — cu 4,1 la sută.

Caracterizând principalele sectoare ale cheltuielilor bugetului, raportorul a spus că în anul 1963 se aloacă pentru economia națională 34,5 miliarde ruble, pentru măsuri sociale-culturale — 31 miliarde ruble, pentru apărare — 13,9 miliarde ruble. (Anul acesta capitolele cheltuielii corespunzătoare ale bugetului sînt de 32,5; 28,7 și 13,4 miliarde ruble).

Principala parte a mijloacelor bugetului pe anul 1963, a spus Vasili Garbuzov — 76 la sută — se aloacă pentru finanțarea economiei naționale și pentru măsurile social-culturale.

Bugetul de stat al U.R.S.S. pe

anul 1963 prevede acordarea de credite, pe linia ajutorului economic și tehnic țărilor socialiste, precum și tinerelor state independente. Anul viitor, cu sprijinul economic și tehnic al Uniunii Sovietice, în aceste țări se vor construi 468 de întreprinderi industriale, agricole și alte întreprinderi.

Peste o jumătate din totalul investițiilor în economia națională — 33,7 miliarde ruble (cu 10,4 la sută mai mult decât în anul 1962) se aloacă pentru finanțarea industriei. Analizând sursele de finanțare a agriculturii, Garbuzov a subliniat că suma alocărilor de stat pentru aceste țeluri va crește cu 17,8 la sută.

Raportorul a declarat că în patru ani ai septenaliului volumul comerțului cu amănuntul în U.R.S.S. va crește aproape cu 32 la sută. Potrivit planului el va spori în 1963 cu încă 6,9 la sută.

În anii 1959—1962 cheltuielile bugetului pentru învățământul gra-

Apariția în loja Prezidiului sesiunii a conducătorilor P.C.U.S. și guvernului sovietic, în frunte cu N. S. Hrușciov, a fost primită cu aplauze prelungite.

Raportul „Cu privire la planul de stat de dezvoltare a economiei naționale a U.R.S.S. pe anul 1963” a fost prezentat de Veniamin Dimșit, vicepreședintele al Consiliului de Miniștri și președintele Consiliului Economic Național a U.R.S.S.

Vasili Garbuzov, ministrul de finanțe al U.R.S.S., a prezentat raportul „Cu privire la bugetul de stat al U.R.S.S. pe anul 1963 și cu privire la executarea bugetului de stat al U.R.S.S. pe anul 1961”.

Anul viitor se vor construi pe linie de stat, cooperatistă și individuală case de locuit cu suprafață totală de aproape 91 milioane metri pătrați, adică cu 9 milioane metri pătrați mai mult decât în anul 1962.

În anul 1963 în instituțiile de învățământ superior și în școlile medii tehnice vor fi primii 1.700.000 de oameni, dintre care 756.000 oameni în instituțiile de învățământ superior.

Veniamin Dimșit a spus că în decurs de patru ani (1958—1961) ritmul mediu anual de creștere a producției industriale a reprezentat în țările socialiste aproape 13 la sută și a depășit aproape de trei ori ritmul dezvoltării industriale a țărilor capitaliste. Partea producției industriale a țărilor socialiste în producția industrială mondială a fost în 1961 de aproape 37 la sută, față de 27 la sută în 1955.

La obținerea ritmului accelerat al dezvoltării producției contribuie colaborarea economică tot mai strinsă a țărilor socialiste, ajutorul reciproc, diviziunea socialistă a muncii în continuă dezvoltare și coordonarea planurilor, a subliniat raportorul. El a declarat că în anul 1963 legăturile economice dintre U.R.S.S. și celelalte țări socialiste se vor întări și mai mult.

tuit și asistența medicală gratuită, pe linia ajutorului economic și tehnic țărilor socialiste, precum și tinerelor state independente. Anul viitor, cu sprijinul economic și tehnic al Uniunii Sovietice, în aceste țări se vor construi 468 de întreprinderi industriale, agricole și alte întreprinderi.

Se prevede alocarea a 5,2 miliarde ruble pentru construcția de locuințe. Uniunea Sovietică, a spus Garbuzov, va promova și de acum înainte politica de asigurare a păcii generale. Totodată însă, pină ce nu va fi rezolvată în mod practic problema dezarmării generale (țara noastră va fi nevoită să aloce o parte din venitul său național pentru întărirea puterii sale de apărare.

În după-amiaza zilei de 10 decembrie, în cele două camere ale Sovietului Suprem al U.R.S.S. au început discuții separate pe marginea rapoartelor prezentate.

Au luat cuvîntul numeroși vorbitori. Lucrările Sesiunii Sovietului Suprem al U.R.S.S. continuă.

## Succesul ansamblului „Rapsodia Romină” la Washington

WASHINGTON 10 (Agerpres). — La 9 decembrie, în sala „Constitution Hall” din capitala S.U.A. a avut loc spectacolul dat de ansamblul folcloric „Rapsodia Romină”. Spectacolul a avut un succes strălucit, cei 3.500 de spectatori aplaudind cu entuziasm fiecare număr prezentat.

La spectacol au asistat secretarul de stat Dean Rusk, cu soția, adjunctul secretarului de stat Richard Davis, cu soția, funcționari superiori din Departamentul de Stat, reprezentanți ai Academiei de Științe și ai Institutului Smithsonian și ai altor instituții de cultură și artă din S.U.A. Au asistat, de asemenea, numeroși ambasadori și miniștri plenipotențiar.

Cu prilejul spectacolului dat în capitala S.U.A. de ansamblul folcloric „Rapsodia Romină”, ministrul R. P. Romine, Petre Băldăceanu, a oferit un cotețel la care au participat ambasadorii și membri ai corpului diplomatic, funcționari superiori din Departamentul de Stat, oameni de știință și cultură.

## Artist român pe scena Operei din Ankara

ANKARA 10 (Agerpres). — La 8 decembrie, artistul emerit al R. P. Romine, Valentin Teodorian, a cântat pe scena Operei de Stat din Ankara în „Traviata”. La spectacol au participat membri ai guvernului turc, reprezentanți ai vieții culturale, precum și șefi ai misiunilor diplomatice acreditate la Ankara. Artistul român a fost primit cu multă căldură de public.



Demonstrație pentru pace și dezarmare la Helsinki (Finlanda).

## SCURTE ȘTIRI

### Sosirea unei delegații guvernamentale cubane în U.R.S.S.

MOSCOVA. La 10 decembrie a sosit la Moscova delegația guvernamentală a Republicii Cuba, condusă de Carlos Rafael Rodríguez, președintele Institutului național pentru reforma agrară, membru al conducerii naționale a Organizațiilor Revoluționare Integrate din Cuba. Delegația va duce tratative în probleme comerciale și economice. La gara Bielorusă delegația cubană a fost întâmpinată de Anastas Mikoian, prim-vicepreședinte al Consiliului de Miniștri al U.R.S.S., și alte persoane oficiale. Carlos Rafael Rodríguez a declarat reprezentanților presei: Sosirea delegației noastre la Moscova marchează un nou pas în dezvoltarea relațiilor prietenești dintre Republica Cuba și Uniunea Sovietică, dintre guvernele U.R.S.S. și Cubei, dintre revoluțiile cubană și sovietică.

PARIS. În suburbia muncitorească Ivry a avut loc deschiderea festivă a Casei oamenilor muncii în vîrstă, construită din mijloacele municipalității, în fruntea căreia se află comunistii. La festivitățile de deschidere a rostit o cuvîntare Maurice Thorez, secretar general al P.C. Francez.

DJAKARTA. Delegația de conducători ai populației din Irianul de Vest care urmează să plece la New York pentru a cere O.N.U. să se transfere imediat Irianul de Vest Indonezian, a fost primită la 10 decem-

brie de președintele Sukarno. În cursul întîlnirii cu președintele Sukarno, delegația a împărțit președintelui dorința populației ca autoritatea executivă temporară a O.N.U. să înceteze la 31 decembrie 1962.

LUXEMBURG. „Comunitatea Europeană a cărbunului și oțelului” a anunțat că pentru primul trimestru al anului 1963 se prevede o scădere a producției de cărbune în cele șase țări membre cu aproape 1 milion tone.

PARIS. La 11 decembrie încep la Paris întrevederile dintre miniștrii afacerilor externe ai Statelor Unite, Angliei și Franței, după care în zilele de 13—16 decembrie va avea loc, tot în capitala Franței, sesiunea ministerială a N.A.T.O.

### Înminarea premiului Nobel pentru fizică

MOSCOVA. La 10 decembrie, Rolf R. Sohlman, ambasadorul Suediei în U.R.S.S., a înminat academicienilor sovietici Lev Landau premiul Nobel pentru fizică pe anul 1962 (diploma și medalia de aur). Premiul Nobel i-a fost decernat pentru îndrăznețea sa teorie a corpurilor condensate, deosebit de heliului lichid.

TEL-AVIV. La Haifa a avut loc al doilea congres al „Frontului Popular Arab” (Mișcarea pentru egalitatea în drepturi a arabilor, sprijinită de opinia publică progresistă israeliană). La lucrările congresului au luat parte reprezentanți ai celor 240.000 de arabi, care locuiesc în Israel. Ei au vorbit despre politica de discriminare rasială dusă de guvernul Ben Gurion față de populația arabă. În rezoluția adoptată se cere desființarea regiunii de administrație militară din regiunile arabe, acordarea de drepturi egale la muncă, învățatură și asigurări sociale pentru arabi.

DAR ES SALAM. Președintele Republicii Tanganica, Nyerere, care și-a preluat în mod oficial funcția la 9 decembrie, a alcătuit noul guvern al Tanganiciei.

BOGOTA. Un grup de parlamentari din partea partidului „Mișcarea liberal-democrată” din Columbia a dat publicității o declarație în care se spune: „Noi am apărut și vom continua să apărăm dreptul poporului cuban să instaurare în țara sa o ordine socială de tip nou”.

PARIS. Jacques Soustelle, unul din liderii coloniștilor francezi, O.A.S.-ist înverelat, a fost deferit justiției sub acuzația de complot împotriva statului.

### In Comitetul Politic al O. N. U.

## Dezbateri în problemele folosirii spațiului cosmic în scopuri pașnice

NEW YORK 10 — Trimisul special Agerpres C. Răducanu transmite: La 10 decembrie în Comitetul Politic au continuat dezbaterile în legătură cu folosirea în scopuri pașnice a spațiului cosmic. De asemenea a fost prezentat comitetului un text comun de rezoluție propus de 21 de țări. Acest text realizează

inițial prin discuțiile dintre delegații Statelor Unite și Uniunii Sovietice, la care s-au adăugat cele 19 țări, subliniind importanța unei activități comune în explorarea spațiului cosmic. Rezoluția propusă recomandă continuarea lucrărilor în domeniul științific și tehnologic, deosebit în domeniul meteorologiei și comunicațiilor pentru a contribui la progresul economic și social al tuturor țărilor. Rezoluția cheamă toate statele membre să colaboreze la elaborarea unor principii juridice pentru activitatea în spațiul cosmic și cere Comitetului Special al Națiunilor Unite pentru spațiul cosmic să-și continue activitatea ac în acest sens. În același timp rezoluția trimite în studiu comitetului pentru utilizarea în scopuri pașnice a spațiului cosmic toate documentele care au fost depuse, printre care subliniind declarația sovietică cu privire la principiile de bază care trebuie să călăuzească activitatea statelor în legătură cu explorarea și folosirea spațiului cosmic. De asemenea, există un număr de alte documente propuse de Statele Unite, R.A.U. și Anglia în legătură cu declarații și un cod de principii privind colaborarea internațională în acest domeniu.

În sesiunea din 10 decembrie s-au luat cuvîntul delegații Statelor Unite și a prezentat documentul comun lor 21 de țări, apoi delegații din Brazilia, Ceylonului, Albaniei și altor țări. Dezbaterile continuă.

„Cale și semn al morții”  
„Judecători și jandarmi”  
„Vin prin livada de măslini”  
„Singele vărsat geme.”

La marginea orașului, unde oamenii vorbeau aproape în șoaptă, dar spunea cuvinte minunate, pe care Federico le-ar fi făcut cîntec și le-ar fi înnoptat frașilor săi, ca să-i îmbărbăteze todeauna...

Se vorbea de procesul lui Ramon Ormazabal, Gregorio Rodriguez... Cu toții — zece. Judecătorii le-a dat 86 de ani de temniță grea, așa cum ai da o jucărie unui copil. Mai mulți sînt comunistii, Ormazabal este membru al Comitetului Central. Unuia din acuzații, poetul Vidal de Nicolas, judecătorul i-a reproșat că are „o concepție marxistă asupra vieții”.

În schimb, lui Antonio Gimenez Pericas, avocat și ziarist, i-a explicat că „n-a respectat consenzimul” cenzurii frăției — a scris articolul despre lupta minerilor din Asturi. Și, pentru că în capul unui judecător frăchist, toți cei care se revoltă împotriva acestei orînduirii sînt comunisti, el i-a pus lui Pericas următoarea întrebare:

— Ești membru al Partidului Comunist Spaniol?

Cel interogant nu a răspuns de îndată. A privit drept înainte, în timp ce în sală nu se auzea nici o mișcare. Apoi Antonio Gimenez Pericas s-a înfors pe Ramon Ormazabal și, cu o voce fermă, a rostit:

— Tovarăș Ormazabal, în fața acestui Consiliu de război...  
Dar nu numai el este în deplină situație. Grevele din august, declanșate ca și în primăvară în Asturia — deoarece angajamentele luate de guvern nu au fost respectate — cuprindînd apoi și alte sectoare („General Electric” din Bilbao, uzina „Alfa” din Zeran, docherii din insulele Canare etc., etc.) au stat la baza unor represiuni, desfișurate pe o scară largă.

— Poliția, armata au primit ordin să acționeze fără nici un fel de menajamente — povestea un muncitor din Tara Bașcilor. Armata înghețe cel puțin un sfert din cheltuielile statului,

dar nu numai el este în deplină situație. Grevele din august, declanșate ca și în primăvară în Asturia — deoarece angajamentele luate de guvern nu au fost respectate — cuprindînd apoi și alte sectoare („General Electric” din Bilbao, uzina „Alfa” din Zeran, docherii din insulele Canare etc., etc.) au stat la baza unor represiuni, desfișurate pe o scară largă.

— Poliția, armata au primit ordin să acționeze fără nici un fel de menajamente — povestea un muncitor din Tara Bașcilor. Armata înghețe cel puțin un sfert din cheltuielile statului,

ier aparatul de reparație 12 la sută din buget. În același timp guvernul franchist alocă 0,9 la sută din venitul național pentru învățămînt. De ce să ne mai mirăm că majoritatea spaniolilor nu știu să scrie și să citească? Unii dintre ei au învățat să-și deseneze iscălitura. Dar pentru fasciștii spanioli, aceasta nu are importanță... În felul acesta le este chiar mai ușor să le obțină pină adică: căci în picioare, au fost spinzurați de păr, de mîini, ore în șir; li s-au înfipt ace în degete, între unghii și carne; au fost loviți în abdomen, au fost supuși la toate torturile în care au devenit maeștrii agenții brigăzii politico-sociale sau ai brigăzii speciale de informații ai „Gărzii Civile” (jandameria — N.R.), toate acestea pentru a le smulge mărfurisiri, care, mai frîz, vor servi pentru condamnarea lor la pedepse monstruoase de către un tribunal militar”.

Pe mulți spanioli i-am auzit atunci cînd vorbeau despre închisorile franchiste, roșind un nume — Eymar, Da, este un nume cunoscut în întreaga Spanie și chiar dincolo de frontiere — colonelul Enrique Eymar. Spaniolii îl compară cu omul de încredere pe care-l avea Ferdinand al VII-lea. Acela îi ajută pe spinzurați să moară — îi trăgea de picioare. Eymar procedea aproape la fel cînd organele de informații erau în închisoare din Carabanchel. Chiar zilele acestea se află în mîinile pline de sînge ale acestui călău Julian Grimau, membru al Comitetului Central al Partidului Comunist Spaniol. Schingiuțel de Eymar, Grimau a ajuns într-o stare altă de gravă încl criminalii fasciști pentru a șterge urmele acelor lor, i-au înșenat o „sinucidere”, aruncîndu-l pe fereastră.

Utimele știți care ne-au parvenit de la Madrid arată că Grimau, aflat pină acum în dispensarul închisorii Yemas, a ajuns din nou în mîinile lui Eymar. Viața caroușului luptător comunist este, din nou, în pericol.

„În fața acestui Consiliu de război...”  
Dar nu numai el este în deplină situație. Grevele din august, declanșate ca și în primăvară în Asturia — deoarece angajamentele luate de guvern nu au fost respectate — cuprindînd apoi și alte sectoare („General Electric” din Bilbao, uzina „Alfa” din Zeran, docherii din insulele Canare etc., etc.) au stat la baza unor represiuni, desfișurate pe o scară largă.

— Poliția, armata au primit ordin să acționeze fără nici un fel de menajamente — povestea un muncitor din Tara Bașcilor. Armata înghețe cel puțin un sfert din cheltuielile statului,

dar nu numai el este în deplină situație. Grevele din august, declanșate ca și în primăvară în Asturia — deoarece angajamentele luate de guvern nu au fost respectate — cuprindînd apoi și alte sectoare („General Electric” din Bilbao, uzina „Alfa” din Zeran, docherii din insulele Canare etc., etc.) au stat la baza unor represiuni, desfișurate pe o scară largă.

— Poliția, armata au primit ordin să acționeze fără nici un fel de menajamente — povestea un muncitor din Tara Bașcilor. Armata înghețe cel puțin un sfert din cheltuielile statului,

dar nu numai el este în deplină situație. Grevele din august, declanșate ca și în primăvară în Asturia — deoarece angajamentele luate de guvern nu au fost respectate — cuprindînd apoi și alte sectoare („General Electric” din Bilbao, uzina „Alfa” din Zeran, docherii din insulele Canare etc., etc.) au stat la baza unor represiuni, desfișurate pe o scară largă.

— Poliția, armata au primit ordin să acționeze fără nici un fel de menajamente — povestea un muncitor din Tara Bașcilor. Armata înghețe cel puțin un sfert din cheltuielile statului,

## Note de călătorie (II)

# SPANIA 62

În Spania lui Franco, unul din factorii care adîncesc și fac mai chinuitoră surferiile celor ce muncesc este creșterea necontenită a costului vieții. Indicele general al prețurilor — folosesc ufirele statistice oficiale — era de 108,7 în iunie 1961, de 112 în ianuarie în acest an, de 118,4 în mai, și mai mare în toamnă. Prețurile unor alimente, ca de pildă untdelemnul, carnea, zahărul, peștele și altele, s-au dublat în mai puțin de jumătate de an. În schimb, majoritatea salariilor au rămas la nivelul din 1956. Un muncitor de la căile ferate mi-a arătat fișa sa de salariu. 1.800 de pesetas pe lună. Pălește o chirie de 1.000 de pesetas, un kilogram de carne costă peste 100 de pesetas, untul 35 de pesetas, o masă într-o tavernă 140 de pesetas. Carnea, untul sînt alimente pe care le cumpără, poate, o dată pe an. „Cocido” — mîncarea majorității spaniolilor — este o fiertură de cartofi, căreia li se adaugă rar de tot, linte, poate o varză. De aceea, cînd am discutat cu muncitorii agricoli de lângă Cordoba și Sevilla, îmi pomeneau cu toții despre prețul cartofilor. Situația este altă de tragică, încl te ionești să-ți intri pe oameni cum reușesc să o scoată la capăt.

Felul în care sînt înlocuite fișele de salariu ale muncitorilor și funcționarilor spanioli este grozitor. Mai înlîi, trebuia să prezice că este vorba de o fișie de hîrtie lungă de mai bine de 60 de centimetri. De ce? Are 27 de rubrici în care pot fi înscrise posibilitățile de mîrire a salariului de bază, ca de pildă, „participarea la ceremonii”. Dar are și 14 rubrici cu posibilități de reținere, în fruntea tuturor sînt „sanctiunile”. Parțea fixă a salariului este sacrificată în dauna părții mobile. Salariul de bază este derizoriu, varînd în jurul a 35 de pesetas pe zi. În felul acesta, patronul are la dispoziție un mijloc de șantaj pentru a-l manevra pe angajații săi, transformă în adevărați sclavi. Și tocmai împotriva acestui sistem, pentru un salariu minim garantat luptă, din ce în ce mai dîrz, în ultimii ani, muncitorii spanioli. La baza grevelor din 1961 și a celor din 1962 stăteau aceste revendicări.

### „A început în Asturi!”

Concedierea în aprilie a 7 mîineri a declanșat în Asturi o grevă care a durat 50 de zile și a avut, la un moment dat, participarea a 170.000 de oameni. În toamna aceea, sub cerul de

plumb al Asturilor, dar și în perioade care a urmat de atunci, cei care au participat la greva foloseau, roșite cu mîndrie, cuvintele de mai sus. În fața unei circumscripții sau unei taverna, cum îi se spune în Spania, unde gazdele mi-au oferit tradiționalul „bienquitos” — paharul de vin alb — am... jucat cărți pînă noaptea frîz. Nu e o ocupație probabilă, nici n-ai nevoie să cunoști vreun joc — de fapt e un fel de a discuta într-un grup de 3—4 oameni, fără a deștepta bănuiele. Chiar după mai multe ceasuri nu învășesem regulile fără noimă ale jocului. Dar, drept să spun, nimeni nu și-a bătut capul să-mi le explice; în schimb ascultam povestea grevei lor.

Greva a început la mina „Nicolas”, în bazinul Candal. La 7 aprilie, aici, n-a fost scoasă la suprafață nici o lîonă de cărbune. Schimbul de dimineață a venit ca de obicei. Oamenii au pontat. Apoi, s-au întors acasă. Ploua și — cum se obișnuiește pe acolo — oamenii poartă aproape tot timpul umbrele. Păreau fâcși, rigizi, alți spus o proceștiune stranie.

„A început, conducerea minelor de acolo, „Fabrica de Mieres” n-a vrut să ia lucrurile în serios, deși în 1957, tot cel de la „Nicolas”, dăduseră semnalul războiului civil. Conducătorii minelor, ai sindicatelor oficiale uitaseră sau, mai degrabă, voiau să uite că părinții, frații celor de la „Nicolas” au fost prinți luptători cei mai curajoși ai republicanilor. Ei formau majoritatea a celei elite, cunoscută sub numele de „dinamiteros”. Acesta porneau la a-tacul lanțurilor lui Hiller și Mussolini, cu ligera în gură și cu explozivul în mîni. Îl luau chiar din depozitele minei. Ajungînd la distanța potrivită, aprindeau fișul cu ligera, lansînd dinamita în tancul fascist. Dacă gloanțele mitralierelor din tanc atingeau pachetele de dinamită ale minerilor — vă închipuțiți ce urma... Și înțelegeți că asemenea oameni nu vor cădea nicodată în genunchi.

Și într-adevăr, Franco a simțit că ei trăiesc în picioare.

Bineînțeles că zărele spanioli nu pomeneau nici un cuvînt despre greva din Asturi. Și, nu numai în primele zile, dar mult după aceea, cînd această a luat proporții, celor 25.000 din Valea Candal alăturîndu-li-se minierii din bazinul Nalonului, Turonului, de la

Villablino-del-Vierzo, de la Llerenas. Muncitorii din diferite întreprinderi aveau să-i urmeze, astfel că nu era „un simplu foc de paie” — cum declarau autoritățile. Și săptămîna după săptămîna, greva creștea, paralizînd țara.

La un moment dat 170.000 de oameni refuzau să se prezinte la lucru. Actul lor era un efit mai extraordinar, cu cît în țara lui Franco greva este numă în interzis, ci și asimilată rebeliunii militare, iar greviștii sînt pasibili de 30 de ani închisoare.

În acțiunea ei, clasa muncitoare spaniolă a găsit un puternic sprijin în rîndurile intelectualității progresiste, în studenție. În piața „Puerta del Sol”, din centrul Madridului, unde se află Siguranța franchistă — clădire la care spaniolii privesc cu ură, șiînd că dincolo de zidurile ei sînt forțații frașii lor — au venit să manifesteze și să-și exprime simpatia față de greviștii Asturiei, cei mai talentați scriitori, artiști, studenții universității madrileni; ca și mai celebre artiște ale Spaniei, Aurora Buzo, Nurie Esperter veniseră și ele în mijlocul mulțimii. Au avut un mare curaj în această țară a închisorilor, a torturilor, în care poliția veghează la fiecare rîscuțe, la fiecare pas. Bineînțeles că poliția franchistă a oprit numeroase arestări și că mulți dintre participanți au fost condamnați la pedepse grele și la ani de temniță. Pentru intelectualii s-au dat ca sancțiune mari amenzi — și de notat că chiar și din cei care aveau posibilitatea să plătească, mulți au ales, tocmai ca să sublinieze acțiunea lor, temnița.

Lucrurile au mers și mai departe. Cu greviștii s-au solidarizat și alte părți ale populației și chiar din rîndurile bisericilor catolice s-au auzit glasuri care preconizau să se acorde muncitorilor drept de grevă, mîrire salariilor. Presiunea maselor a devenit efit de puternică încît toate partidele de opoziție, pină și cele legate de monarhie, s-au solidarizat cu greviștii, declarîndu-se de acord cu obiectivele acestora.

### Ce se petrece în închisorile franchiste

Dar dincolo de baricadă — conducătorii marilor întreprinderi miniere, guvernul, poliția, „sindicatetele veritabile”, presa — toți aceștia, ce-au făcut? Au așteptat, la început, ca țara să se potolească de la sine. Într-o

Spanie fascistă o acțiune ca cea a minerilor putea avea unora o nebulie, o sinucidere. Nu le-a trebuit însă mult ca să înțeleagă că, de data aceasta, lucrurile vor urma alt curs: greva va continua p